

# 恒元联合法律事务所 EVER ONE LAW FIRM



## 法规新知 BM-250101 Điểm tin Pháp luật 2025-01-03

标题 Tiêu đề	2025 年企业调查方案概要 TÓM TẮT PHƯƠNG ÁN ĐIỀU TRA DOANH NGHIỆP NĂM 2025
编撰 Người soạn	段晋达 律师 Luật sư Đoàn Tấn Đạt
涉及范围 Phạm vi liên quan	企业调查、经济数据、政策制定、GDP 计算、抽样调查、调查内容、问卷设计、信息技术、劳动力数据、农业信息、调查范围、数据处理 Điều tra doanh nghiệp, dữ liệu kinh tế, lập chính sách, tính toán GDP, điều tra chọn mẫu, nội dung điều tra, thiết kế phiếu, công nghệ thông tin, dữ liệu lao động, thông tin nông nghiệp, phạm vi điều tra, xử lý dữ liệu.

Think for you Do for you  
为您思考 用心服务



# 2025 年企业调查方案概要

## TÓM TẮT PHƯƠNG ÁN ĐIỀU TRA DOANH NGHIỆP NĂM 2025

### 一、主要目标

#### I. Mục tiêu chính

- 收集有关企业的信息，为管理、制定政策和评估社会经济状况服务。

Thu thập thông tin về doanh nghiệp để phục vụ công tác quản lý, lập chính sách, đánh giá tình hình kinh tế - xã hội.

- 为计算 GDP、GRDP 及其他统计指针提供数据。

Cung cấp dữ liệu cho việc tính toán GDP, GRDP và các chỉ tiêu thống kê khác.

- 编制《2025 年企业白皮书》和《2025 年合作社白皮书》。

Biên soạn "Sách trắng doanh nghiệp 2025" và "Sách trắng hợp tác xã 2025".

- 更新其他统计调查的数据库。

Cập nhật cơ sở dữ liệu cho các cuộc điều tra thống kê khác.

### 二、范围和对象

#### II. Phạm vi và đối tượng

- **范围：**在越南境内经营的所有企业，政治组织（O 组）、国际组织（U 组）和家庭户（T 组）除外。

**Phạm vi:** Toàn bộ các doanh nghiệp hoạt động trên lãnh thổ Việt Nam, ngoại trừ các tổ chức chính trị (ngành O), tổ chức quốc tế (ngành U) và hộ gia đình (ngành T).

- **对象：**在一定地点从事国民经济行业的集团（根据随附方案的名单，名单中的集团依适用于集团的方式执行。名单外的集团的每家企业依适用于一般单独企业的方式执行）、企业、合作社、独立核算的分公司。

**Đối tượng:** Tập đoàn (căn cứ theo danh sách kèm theo phương án, các tập đoàn có tên trong danh sách thì thực hiện theo phương thức đối với tập đoàn. Các tập đoàn khác không có tên trong danh sách thì thực hiện theo phương thức đối với doanh nghiệp riêng lẻ thông thường cho từng doanh nghiệp trong tập đoàn), doanh nghiệp, hợp tác xã, chi nhánh hạch toán độc lập có hoạt động kinh doanh của tất cả ngành kinh tế quốc dân tại một địa điểm nhất định.

### 三、调查类型

#### III. Loại điều tra

- **方法：**全面调查（适用于所有企业；收集基本信息）和抽样调查（适用于名单中的企业，及行政信息来源提出的标准的企业；收集深入信息）。

## 2025 年企业调查方案概要

# TÓM TẮT PHƯƠNG ÁN ĐIỀU TRA DOANH NGHIỆP NĂM 2025

**Phương pháp:** Điều tra toàn bộ (áp dụng cho toàn bộ các doanh nghiệp; thu thập thông tin cơ bản) và Điều tra chọn mẫu (áp dụng cho các doanh nghiệp theo các danh sách và tiêu chí đề ra từ các nguồn thông tin dữ liệu hành chính; thu thập thông tin chuyên sâu).

• **形式:** 通过统计局企业调查信息网站上的电子调查问卷，在线收集信息。企业在访问系统填写调查问卷时，需通过名称及代码（密码）进行验证。共有 35 种问卷样本，适用于各对象，问卷样本将另行发布。

**Hình thức:** Thu thập thông tin trực tuyến thông qua phiếu điều tra điện tử trên Trang thông tin điện tử điều tra doanh nghiệp của Tổng cục Thống kê thông qua hệ thống xác thực tên và mã (mật khẩu) của doanh nghiệp khi truy cập hệ thống để điền phiếu điều tra. Tổng cộng có 35 mẫu phiếu áp dụng cho từng đối tượng, mẫu phiếu sẽ được ban hành sau.

## 四、调查内容

### IV. Nội dung điều tra

• 调查对象 2024 年期间的信息与数据，具体为：

Các thông tin, số liệu trong thời kỳ năm 2024 của đối tượng điều tra, cụ thể:

• 企业的一般信息：名称、地址、行业、类型。

Thông tin chung về doanh nghiệp: tên, địa chỉ, ngành nghề, loại hình.

• 劳动力、收入、生产规模和经营能力、投资、进出口、进口货物的运输费用和保险费用、信息技术应用、技术应用数字化等信息。

Thông tin về lao động, thu nhập, quy mô năng lực sản xuất kinh doanh, đầu tư, xuất nhập khẩu, chi phí vận tải và chi phí bảo hiểm của hàng hóa nhập khẩu, ứng dụng công nghệ thông tin, ứng dụng kỹ thuật số.

• 农业、林业和渔业的信息（适用于从事相关活动的企业）。

Thông tin về nông nghiệp, lâm nghiệp, thủy sản (đối với các doanh nghiệp có hoạt động liên quan).

## 五、调查时间

### V. Thời gian điều tra

• 河内市、胡志明市：2025 年 4 月至 7 月。

Hà Nội, TPHCM: Từ tháng 4 đến hết tháng 7 năm 2025.

• 企业数量超过 5,000 家的直辖市、市：2025 年 4 月至 6 月。

## 2025 年企业调查方案概要

# TÓM TẮT PHƯƠNG ÁN ĐIỀU TRA DOANH NGHIỆP NĂM 2025

**Các tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương có trên 5000 doanh nghiệp:** Từ tháng 4 đến hết tháng 6 năm 2025.

• 其余省市：2025 年 4 月至 5 月。

**Các tỉnh, thành phố còn lại:** Từ tháng 4 đến hết tháng 5 năm 2025.

• 名单上的集团和公司：2025 年 6 月至 7 月 15 日。

**Các tập đoàn, tổng công ty có tên trong danh sách:** từ tháng 6 đến hết ngày 15/7/2025.

## 六、实施机构

### VI. Tổ chức thực hiện

• 统计局：主持并与相关单位协调。

**Tổng cục Thống kê:** Chủ trì, phối hợp với các đơn vị liên quan.

• 各省市统计局：进行地方调查。

**Cục Thống kê các tỉnh, thành phố:** Thực hiện điều tra tại địa phương.

## 七、实施步骤

### VII. Các bước thực hiện

• 准备：制定方案、调查问卷、选择人员和训练。

**Chuẩn bị:** Xây dựng phương án, phiếu điều tra, tuyển chọn nhân sự, tập huấn.

• 收集信息：使用电子调查收集企业信息。

**Thu thập thông tin:** Sử dụng phiếu điều tra điện tử để thu thập thông tin từ doanh nghiệp.

• 检查和处理数据：检查准确性、清理资料、综合结果。

**Kiểm tra, xử lý dữ liệu:** Kiểm tra tính chính xác, làm sạch dữ liệu, tổng hợp kết quả.

• 公布结果：编制报告并公布调查结果。

**Công bố kết quả:** Biên soạn các báo cáo, công bố kết quả điều tra.

## 八、注意事项

### VIII. Lưu ý

• 信息安全：依照法律规定保障企业信息安全。

**Bảo mật thông tin:** Đảm bảo bảo mật thông tin doanh nghiệp theo quy định của pháp luật.

## 2025 年企业调查方案概要

# TÓM TẮT PHƯƠNG ÁN ĐIỀU TRA DOANH NGHIỆP NĂM 2025

- **利用信息技术：**应用信息技术提高侦查效率。

**Sử dụng công nghệ thông tin:** Áp dụng công nghệ thông tin để tăng hiệu quả điều tra.

- **结合其他来源的数据：**使用税务总局的数据来提高结果的准确性。

**Kết hợp với dữ liệu từ các nguồn khác:** Sử dụng dữ liệu từ Tổng cục Thuế để tăng tính chính xác của kết quả.

### 九、结论

#### IX. Kết luận

2025 年企业调查方案是一项重要活动，旨在提供全面且准确的企业运行情况信息，为各级管理层的决策提供支持。

Phương án điều tra doanh nghiệp năm 2025 là một hoạt động quan trọng nhằm cung cấp thông tin đầy đủ, chính xác về tình hình hoạt động của doanh nghiệp, phục vụ cho việc ra quyết định của các cấp quản lý.

## 联络方式 / Liên lạc chúng tôi

No.23, Ni Su Huynh Lien St., Ward 10, Tan Binh District, HCMC

☎ M +84 907 216 188

☎ T +84 28 3975 6888

☎ F +84 28 3860 3999

✉ [business@everwin-group.com](mailto:business@everwin-group.com)



No.133, Ni Su Huynh Lien St., Ward 10, Tan Binh District, HCMC

☎ M +84 913 125 253

☎ T +84 28 3860 3888

☎ F +84 28 3860 3999

✉ [business@everwin-group.com](mailto:business@everwin-group.com)



G3.21-06, Vinhomes Greenbay, No.7 Thang Long Boulevard, Me Tri Ward, Nam Tu Liem District, HaNoi

☎ M +84 908 398 199

✉ [business@everwin-group.com](mailto:business@everwin-group.com)



广州市天河区金穗路8号 - 星汇国际大厦 22楼  
F22 号房

☎ M +86 - 198 7281 4318

✉ [service@everwin-group.cn](mailto:service@everwin-group.cn)

[www.everwin-group.com](http://www.everwin-group.com)

[www.everwin-group.cn](http://www.everwin-group.cn)

Think for you Do for you  
为您思考 用心服务

